

3 Manger et boire

français > néerlandais

la cuisine	Ma mère cuisine toujours, mon père jamais.	
	<i>Mijn moeder kookt altijd, mijn vader nooit.</i>	koken
le cuisinier	Le cuisinier du restaurant est aussi le patron.	
	<i>De kok van het restaurant is ook de baas.</i>	de kok
préparer	S'il fait chaud, je prépare souvent une salade.	
	<i>Als het warm weer is, maak ik vaak een salade.</i>	maken, klaarmaken
le petit déjeuner	Le petit déjeuner est le repas le plus important de la journée.	
	<i>Het ontbijt is de belangrijkste maaltijd van de dag.</i>	het ontbijt
un repas	Un repas français ne ressemble pas à un repas néerlandais.	
	<i>Een Franse maaltijd lijkt niet op een Nederlandse maaltijd.</i>	een maaltijd
la nourriture	En vacances la nourriture est toujours différente.	
	<i>Op vakantie is het voedsel altijd anders.</i>	het voedsel
un plat	Nous n'avons pris qu'un plat principal.	
	<i>Wij hebben alleen maar een hoofdgerecht genomen.</i>	een gerecht
un produit	Ce restaurant est connu pour ses produits frais.	
	<i>Dit restaurant staat bekend om zijn verse producten.</i>	een product
la viande	Il aime un bon morceau de viande .	
	<i>Hij houdt van een goed stuk vlees.</i>	het vlees
les légumes (m)	Elle ne mange pratiquement jamais de légumes .	
	<i>Zij eet praktisch nooit groenten.</i>	de groenten
les céréales (f)	Le matin je mange souvent des céréales .	
	<i>'s Ochtends eet ik vaak ontbijtgranen.</i>	de granen, de ontbijtgranen
un poisson	Le samedi il va au marché pour acheter du poisson .	
	<i>Op zaterdag gaat hij naar de markt om vis te kopen.</i>	een vis

une boisson	Le vin rouge est une bolsson délicieuse.	
gras, grasse	Rode wijn is een heerlijke drank .	een drank, een drankje
le morceau	La margarine est moins grasse que le beurre.	
le pold's	Margarine is minder vet dan boter.	vet
un dessert	Tu peux me passer un morceau de pain, s'il te plaît ?	
un gâteau	Kun je mij een stukje brood aangeven alsjeblieft?	het stuk, het stukje
une glace	400 grammes, voilà le pold's de ce steak.	
goûter	400 gram, dat is het gewicht van deze steak.	het gewicht
le goût	Elles adorent les desserts , surtout au chocolat.	
l'odeur (f)	Zij zijn dol op toetjes , vooral met chocolade.	een toetje
être gourmand	Sur son gâteau d'anniversaire, il y avait 18 bougies.	
le comptoir	Op zijn verjaardagstaart stonden 18 kaarsjes.	een taart
la consommation	Après le repas je vous donne tous une glace .	
grignoter	Na het eten geef ik jullie allemaal een ljsje .	een ljsje
une canette	Je peux goûter ta glace ?	
de l'eau	Mag ik je ljsje eens proeven ?	proeven
un vignoble	Le pain frais a un goût délicieux.	
	Vers brood heeft een heerlijke smaak .	de smaak
	Cette fille est très gourmande .	
	Dat meisje houdt erg van lekker eten.	van lekker eten houden
	Il y a aussi un comptoir où l'on peut boire un demi.	
	Er is ook een bar waar je een bier kan drinken.	de bar
	Une consommation au comptoir est meilleur marché qu'à la terrasse.	
	Een consumptie aan de bar is goedkoper dan op het terras.	de consumptie
	J'adore grignoter des cacahuètes au cinéma.	
	Ik ben dol op pinda's knabbelen in de bioscoop.	knabbelen
	Achète deux bouteilles de coca, pas de canettes .	
	Koop twee flessen cola, geen blikjes .	een blikje
	Vous avez une bouteille d' eau pour moi ?	
	Heeft u een fles water voor mij?	water
	Son oncle a un vignoble en Gironde.	
	Zijn oom heeft een wijngaard in de Gironde.	een wijngaard

une cave	Il faut mettre ce vin en cave pour une année.	
	<i>U moet deze wijn een jaar in de kelder leggen.</i>	<i>een kelder</i>
la bouteille	Avant le repas, il sort une bouteille de vin de la cave.	
	<i>Voor de maaltijd haalt hij een fles wijn uit de kelder.</i>	<i>de fles</i>
un grand magasin	Le Printemps est un grand magasin à Paris.	
	<i>Le Printemps is een warenhuis in Parijs.</i>	<i>een warenhuis</i>
faire la queue	Je déteste faire la queue devant une caisse.	
	<i>Ik haat in de rij staan voor een kassa.</i>	<i>in de rij staan</i>
le marché	Le mercredi et le samedi, il y a un marché au village.	
	<i>Op woensdag en zaterdag is er markt in het dorp.</i>	<i>de markt</i>
vendre	Le marchand de légumes vend aussi des bananes.	
	<i>De groenteman verkoopt ook bananen.</i>	<i>verkopen</i>
peser	Il faut peser les oranges pour en connaître le prix.	
	<i>Je moet de sinaasappels wegen om de prijs te weten.</i>	<i>wegen</i>
une réduction	Cette semaine, il y a une réduction de 50% au grand magasin.	
	<i>Deze week is er 50% korting in het warenhuis.</i>	<i>een korting</i>
faire la vaisselle	Ce n'est pas mon tour de faire la vaisselle .	
	<i>Het is niet mijn beurt om af te wassen.</i>	<i>afwassen</i>
mélanger	Ensuite vous mélangez les fruits avec le sucre.	
	<i>Vervolgens mengt u het fruit met de suiker.</i>	<i>mengen</i>
le régime	Ce gâteau ne fait pas partie de mon régime .	
	<i>Dit gebakje past niet in mijn dleet.</i>	<i>het dieet</i>

néerlandais>français

een supermarkt	De supermarkt is 24 uur per dag geopend. Le supermarché est ouvert 24 heures sur 24.	un supermarché
boodschappen doen	Morgen ga ik boodschappen doen . Demain je vais faire des courses .	faire des courses
de winkelwagen	Mevrouw, heeft u een muntje voor de winkelwagen ? Madame, vous avez une pièce pour le chariot ?	le chariot
bestellen	Ik zou graag willen bestellen alstublieft. Je voudrais bien commander , s'il vous plaît.	commander
de afdeling	Waar is de groenteafdeling ? Où est le rayon des légumes ?	le rayon
honger hebben	Als je honger hebt , moet je het zeggen. Si tu as faim , il faut le dire.	avoir faim
dorst hebben	Wij hebben dorst . Nous avons soif .	avoir soif
een tapblertje	Ik ben dol op bier, vooral op tapbier . J'aime beaucoup la bière, surtout les pressions .	une pression
een drankje	Wilt u ook een drankje ? Vous voulez aussi une boisson ?	une boisson
de tosti	De tosti was lekker, maar duur. Le croque-monsieur était bon, mais cher.	le croque-monsieur
koken	Hij heeft een hekel aan koken . Il déteste faire la cuisine .	faire la cuisine
de prijs	Wat is de prijs van deze oven? Quel est le prix de ce four ?	le prix
een rekening	Meneer, mag ik de rekening alstublieft? Monsieur, l' addition s'il vous plaît.	une addition
de fool	In Frankrijk is de fool inbegrepen. En France le pourboire est compris.	le pourboire
kosten	Wat kost dat? Combien ça coûte ?	coûter